

Rabbi Meir of Premishlan

Divrie Meir
Parshas Ki Tisa

כִּי תִשְׁאַת רָאשׁ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְפָקְדֵיכֶם וְנִתְנוּ אִישׁ כַּפַּר נֶפֶשׁ לְהָבִפְקַד אֶתְכֶם וְלֹא יְהִי בָּהֶם נִגְרָב
(בְּפָקַד אֶתְכֶם לְ, יב)

"When you take a census of the Children of Israel according to their number, then each man shall give an atonement for his soul to Hashem when counting them, so that there will not be a plague among them when counting them." (Exodus 30:12)

I heard from my cousin, of blessed memory, that he said in the name [of Rabbi Meir of Premishlan]	שְׁמֻעָתִי מִבּוֹן דָּוִדִּי ז"ל שָׁאָמַר בְּשָׁמוֹן [[של רבי מאיר מפרימישלאן]]
"When you take a census of the Children of Israel according to their number"	כִּי תִשְׁאַת רָאשׁ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְפָקַד יָהָם
He said: "When you take the head"—when you appoint a righteous person to be the head of the Children of Israel" (The initial letters of "Head of the Children of Israel" (רָאשׁ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל) form "Rabbi" (רָבִי)).	אָמַר כִּי תִשְׁאַת רָאשׁ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל צַדִּיק שְׁיָהָיו רָאשׁ לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל [רָאשׁ [בְּנֵי יִשְׂרָאֵל רָאשִׁי תְּבוּתָה רָבִי
Whom should you appoint as your head? "According to their number"—one who knows all their deficiencies, as in the phrase "Not a man of us was missing" (Numbers 31:49).	אֲתָּם מַיִּתְעַשְּׂה לְכָל רָאשָׁי, לְפָקַד יָהָם שִׁידַע אֲתָּם כָּל חֲסֹרָנוּתֶם לְשׁוֹן לֹא נִפְקַד (מִמְפָנוֹ אִישׁ) (בָּמְדִבָּר לֹא, מַטָּה
And who can fill their deficiencies, the deficiency of each and every one, whether in livelihood, in spirituality, or in all that is good. This is "according to their number"—in both matters.	וְשִׁיכּוֹל לְמִלְאֹת אֲתָּם חֲסֹרָנוּתֶם חֲסֹרָנוּ שֶׁל כָּל אַחֲד וְאַחֲד הָן בְּפָרָנָה וְהָן בְּרוּחַנִּיות וְכָל טֹב, וְזֶה לְפָקַד יָהָם עַל הַשְׁנִי דָּבָרִים
Furthermore, the righteous leader will do even more: "Each man shall give an atonement for his soul"—on behalf of Israel.	וְעַד יוֹתֵר יַעֲשֶׂה הַצִּדְיק הָרָאשׁ וְנִתְנוּ אִישׁ כַּפַּר נֶפֶשׁ בְּעַבּוֹר יִשְׂרָאֵל
If, Heaven forbid, something is decreed upon the Children of Israel, whether in material matters or in spiritual matters, the leader will sacrifice his own soul for Israel.	אִם יַפְקַד חָסֵד וְשָׁלוֹם לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל דָּבָר הָן בְּגִשְׁמִיָּה וְהָן בְּרוּחַנִּיות יִמְסַר הָרָאשׁ נֶפֶשׁ בְּעַבּוֹר יִשְׂרָאֵל
This is what it means to be the head of the Children of Israel.	זֶה יְהִי רָאשׁ לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל

זֶה יְהִי כָּל הַעֲבָר עַל הַפָּקְדִים מִחְצִית הַשְּׁקֵל בְּשְׁקֵל הַקְּדֵש עֲשָׂרִים בְּרֵה הַשְּׁקֵל מִחְצִית הַשְּׁקֵל תְּרוּמָה
(לה' ל, יג)

"This they shall give—everyone who passes among the counted: half a shekel according to the holy shekel, twenty gerahs to the shekel; half a shekel as a donation to Hashem." (Exodus 30:13)

Rabbi Meir of Premishlan

Divrie Meir Parshas Ki Tisa

The holy Rabbi Meir of Premishlan, may his merit protect us, said	אמר הרב הקדוש רבי מאיר מפרימישלאן זכותו בגין עליינו
regarding the verse: "This they shall give—everyone who passes among the counted"	על הפסוק זה יתנו כל העבר על הפקדים
The word "זה" ("this") has the numerical value of 13, including the kollel, and alludes to the 13 Attributes of Mercy.	זה בגימטריא י"ג עם הכהל, ורמז לי"ג מדות של רחמים
The verse hints that those who transgress against Hashem's commandments, so to speak, give to Hashem the crown of glory of the 13 Attributes of Mercy.	ירמז הכתוב שהעוברים על פקדין ד' נתנים כביכול להשם ותברך את כתר הכבד של י"ג מדות רחמים
For they cause the revelation of His kindness, even upon the lowly and the despised.	כין שהם גורמים להתגלות חסדי א' עליהם השפלים והנחות
Hashem, may He be blessed, has mercy upon them and grants them unearned grace from the treasury of preservation.	שהם ותברך מرحمם עליהם וחונם חנום מאוצר המנצר
"The rich shall not give more, and the poor shall not give less."	העשיר לא ירבה ופזל לא ימעיט
I heard an explanation in the name of the holy Rabbi Meir of Premishlan:	שמעתי לפירוש בשם רב הקדוש רבי מאיר מפרימישלאן
"The rich shall not give more"—this means that he should not say that he is giving a lot, for he is not giving from his own, but only from what belongs to the Holy One, blessed be He.	העשיר לא ירבה פירוש שלא יאמר שנותן הרבה, כי לא משלו הוא נתן רק משל הקדוש ברוך הוא
As King David, peace be upon him, said (I Chronicles 29:14): "For everything is from You, and from Your hand we have given to You."	כמו שאמר דוד המלך עליו השלום (דבר הימים א כט, יד) כי ממה הכל ומהך נתנו לך
"And the poor shall not give less"—this means that he should not say that what he gives is little. Rather, whatever he is given, he should receive with a pleasant demeanor.	והזל לא ימעיט שלא יאמר כי מעתה מה שנותנו לנו, רק כמה שיתנו לו יקבל בסבר פנים יפות
Rabbi Meir of Premishlan said, in Parashat Shekalim, on the verse: "The rich shall not give more, and the poor shall not give less than half a shekel"	אמר ורבי מאיר מפרימישלאן בפרשנה שקלים על פסוק העריך לא ירבה ופזל לא ימעיט ממחייבת השקל

Rabbi Meir of Premishlan

Divrie Meir Parshas Ki Tisa

That there is no true poverty except in Torah and mitzvot, as the Zohar (III, 273b) states: "This is called poverty."	כִּי הַנְּפָה אֵין עָנִי אֶלָּא מִן הַתּוֹרָה וְהַמִּצְוֹת' (זה"ק ח"ג רעג) זֶה נִקְרָא עָנִי
The righteous person is the rich one, and the wicked person is the poor one.	וְהַצְדִּיק הוּא הַעֲשֵׂיר וְהַדָּל הוּא הַרְשָׁע
This is what the verse means: "The rich"—that is, the righteous person—should not consider himself above half a shekel.	וזה שאמר בכתב הערש' דק'מו הצדיק לא יחזיק את עצמו ממחcit השלך
Meaning, he should weigh himself not as fully righteous, but as half-and-half.	כלומר מחייב שישקל את עצמו יותר ממחצה על ממחצה
And the wicked should not diminish himself from half-and-half.	והרשע לא ימעיט את עצמו ממחצה על ממחצה
Meaning, he should not consider himself fully wicked. Rather, both the righteous and the wicked should view themselves as "Beinoni" (intermediate).	כלומר שלא יחזיק את עצמו לרשות, אלא בין הצדיק ובין הרשע יחזיק את עצמו לBINONI?
He should consider himself as balancing the scale, and be mindful of the teaching of our Sages (Kiddushin 40b): "Until a person does one mitzvah..."	שיהיה מחייב פשקלעו וידע מאמר חז"ל (קידושין מ:) עיר עשה אדם מצוה אחת וכו'

ויקח מידם ויצר אותו בחרט ועשה עגל מוסכה ויאמרו אלה אלהיר ישראל ה אשר העלה מארץ מצרים (לב, ד):

"And he took [the gold] from their hand, and he fashioned it with a graving tool and made it into a molten calf. And they said, 'This is your god, O Israel, who brought you up from the land of Egypt.'" (Exodus 32:4)

"And he fashioned it with a graving tool."	ויצר אותו בחרט.
Rabbi Meir of Premishlan, of blessed memory, said:	אמר הרב רבי מאיר [מפרמיישלאן] ז"ל
It is known that when a person repents, he becomes a new creation, like a newborn child.	כי ידוע אם האדם עשה תשובה נעשה בריה ויצירה חדשה. חדשה כקטן שנולד דמי.
This is the meaning of "And he fashioned it"—that a new formation was made.	זהו ויצר אותו שנעשה יצירה חדשה.

Rabbi Meir of Premishlan**Divrie Meir****Parshas Ki Tisa**

"With a graving tool"—meaning, through remorse and complete repentance.

בְּחִרְטָן פָּרוֹשׁ בְּשִׁבְילָן חִרְטָה
וְתִשׁוּבָה שְׁלִמָּה.